

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART. IVA E COD. FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST. KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD. FISC Y PART. IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **29.07.2026**
n. **162**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Servizi professionali per la sistemazione della strada laterale alla strada Raiser in località Col dala Pelda - Conferimento dell'incarico

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) il sotto indicato studio tecnico è incaricato delle prestazioni appresso riportate:

Studio tecnico:

Dott. Ing. Flavio Mussner, con sede a 39100 Bolzano (BZ), Via Brennero 20, partita IVA 01163930215 e cod. fiscale MSSFLV57D25I591U;

Oggetto:

Progetto definitivo strutture, progetto esecutivo, direzione lavori, progetto e direzione lavori strutture, stesura piano di sicurezza e coordinamento in fase di progetto e in fase di esecuzione riguardo alla sistemazione della strada laterale alla strada Raiser in località "Col dala Pelda", come da offerta onorario del 20.07.2026, assunta al protocollo n. 21088 in data 23.07.2026;

CIG: BC85FC1A06

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **29.07.2026**
Nr. **162**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Freiberufliche Dienstleistungen betreffend die Ausbau der Nebenstraße zur Raiser-Straße in der Örtlichkeit Col dala Pelda - Erteilung des Auftrages

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) das unten angeführte technische Büro wird mit den nachstehenden angeführten Leistungen beauftragt:

Ingenieurbüro:

Dr. Ing. Flavio Mussner, mit Sitz in 39100 Bozen (BZ), Brennerstraße 20, MwSt. Nr. 01163930215 und Steuernummer MSSFLV57D25I591U;

Gegenstand:

Einreichprojekt für die Bauwerke, Ausführungsprojekt, Bauleitung, Planung und Bauleitung für die Bauwerke, Erstellung des Sicherheits- und Koordinierungsplans in der Planungs- und Ausführungsphase im Zusammenhang mit dem Ausbau der Nebenstraße zur Raiser-Straße in der Örtlichkeit „Col dala Pelda“, gemäß Honorarangebot vom 20.07.2026, aufgenommen in das Protokoll Nr. 21088 am 23.07.2026;

CIG: BC85FC1A06

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **29.07.2026**
nr. **162**

La determinazion vën tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt chemu-nel de cuntabilità

Servijes profesciunei per la sistemazion dla streda dlongia la streda Raiser ora Col da la Pelda - dé su la ncèria

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chësta dezijion

- 1) I studio technich che vën do vën ncia-rià cun chësta prestaziuns:

Studio technich:

Dutt. Ing. Flavio Mussner, cun sën- ta a 39100 Bulsan (BZ), streda Bren- ner 20, partida CVA 01163930215 y codesc fischel MSSFLV57D25I591U;

Argumënt:

Proiet definitiv dla strutures, proiet esecutif, direzion di lëures, proiet y direzion di lëures dla strutures, scri ora l plan de segurëza y coordina- zion ntan l proiet y ntan l'esecuzion n con' dla sistemazion dla streda dlongia la streda Raiser ora "Col dala Pelda", aldò dl'ufiërta unorar di 20.07.2026, tëuta su al protocol nr. 21088 ai 23.07.2026;

CIG: BC85FC1A06

Onorario:

Onorario	14.300,00 €
Contrib. integrativo	572,00 €
IVA 22%	3.271,84 €
Totale	18.143,84 €

Affidamento:

ai sensi dell'art. 17, comma 1 della legge provinciale 17.12.2015 n. 16, art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, per incarichi fino a € 140.000 per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e dei servizi ad essi connessi.

- 2) sono stabilite le seguenti condizioni:
 - a) l'onorario è determinato come da offerta sopra indicata;
 - b) per quanto non diversamente previsto dalla presente deliberazione si applicano le norme contrattuali contenute nella deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano dell'11.11.2014, n. 1308;
 - c) il contratto sarà stipulato in forma di corrispondenza commerciale.
- 3) La derivante spesa di € 18.143,84 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione
- 4) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.
- 5) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento atti deliberativi precedenti e pareri:**Honorar:**

Honorar	14.300,00 €
Ergänzungsbeitrag	572,00 €
Mehrwertsteuer	3.271,84 €
Gesamt	18.143,84 €

Anvertraung:

im Sinne des Art. 17, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des Gsver.D. 31.03.2023, Nr. 36, für Aufträge bis € 140.000,00 für Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundenen Leistungen.

- 2) es werden folgende Bedingungen festgelegt:
 - a) das Honorar wird, gemäß oben genanntem Angebot vereinbart;
 - b) für all das, was in diesem Beschluss nicht vorgesehen ist werden die im Beschluss der Landesregierung vom 11.11.2014, Nr. 1308, enthaltenen Vertragsbedingungen angewandt;
 - c) der Vertrag wird in Form von Briefkorrespondenz abgeschlossen;
- 3) Die erwachsende Ausgabe von € 18.143,84 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entscheides angeführt.
- 4) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.
- 5) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

* * *

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindevausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorhergehende Beschlussmaßnahmen und Gutachten:**Unorar:**

Unorar	14.300,00 €
Contribut ntegratif	572,00 €
IVA 22%	3.271,84 €
Ndut	18.143,84 €

Afidamënt:

aldò dl art. 17, coma 1 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16 y dl art. 50, coma 1, pustom b) dl D.Lgs. 31.03.2023, nr. 36, per ncëries nchin a € 140.000,00 per servijes che reverda l'architettura y la njenieria y de servijes cunliei.

- 2) I ie stabill la cundizions che vën do:
 - a) l unorar ie fat ora, coche da uferta ndicheta tlo dessëura;
 - b) per dut chël che ie nia udù dant da chësta deliberazion vën aplicà la normes de cunträt cuntenides tla deliberazion dla Jonta provinziela de Bulsan di 11.11.2014, nr. 1308;
 - c) l cunträt unirà stlüt ju tla forma de lëtra cumerziela;
- 3) La spëisa de € 18.143,84 vën ncia-rieda al bilanz coche mustrà japé de chësta determinazion.
- 4) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanziaria ie bele unì dat tla fasa de istruzion.
- 5) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articul 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

* * *

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedìmënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsèi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimënc a deliberazions da dant y arac:

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: oOfi4/zSI0ad-SBgPakGDgCGTK6bYYy8xGU5HRqF3erY=
- Parere contabile con l'impronta digitale: rhSmHOaycucps7k2rXqw3UgdElbbQnqfWZAJVpZTgXY=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Presupposti di fatto e motivazione

L'attuale strada in località “Col dala Pelda” è molto stretta e non consente la viabilità a tutti i mezzi di trasporto. Pertanto si rende necessario un leggero allargamento della strada di penetrazione esistente mediamente di ca. 50 cm. Nonostante la zona d'intervento sia ridotta, tale allargamento porta con sé notevoli oneri, in quanto ai lati dell'attuale strada esistono piccoli muri di sostegno fungenti da piazzali per le case adiacenti che dovranno essere demoliti e ricostruiti in calcestruzzo armato. Inoltre, per un tratto di circa 6,00 m la strada costeggia un'autorimessa con sottostante locale cantina, realizzati in aderenza alla sede stradale. L'allargamento della carreggiata consentirà il transito anche di mezzi pesanti, con conseguente aumento delle sollecitazioni sulle strutture dell'edificio adiacente. Si rende pertanto necessario realizzare lungo il bordo della strada una paratia in micropali, finalizzata ad assorbire i carichi derivanti dal traffico veicolare e a garantirne il corretto trasferimento alle strutture esistenti, assicurando la stabilità del fabbricato e della sede stradale.

Per poter eseguire tali lavori necessita affidare un incarico di progettazione. Per tali prestazioni è stato interpellato lo studio tecnico Ing. Flavio Mussner.

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: oOfi4/zSI0adSBgPakGDgCGTK6bYYy8xGU5HRqF3erY=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: rhSmHOaycucps7k2rXqw3UgdElbbQnqfWZAJVpZTgXY=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Die derzeitige Straße in der Örtlichkeit „Col dala Pelda“ ist sehr schmal und lässt nicht alle Verkehrsmittel zu. Daher ist eine leichte Verbreiterung der bestehenden Zufahrtsstraße um durchschnittlich ca. 50 cm erforderlich. Obwohl der Baustellenbereich begrenzt ist, ist diese Verbreiterung mit erheblichem Aufwand verbunden, da sich an den Seiten der bestehenden Straße kleine Stützmauern befinden, die als Vorplätze für die angrenzenden Häuser dienen und abgerissen sowie aus Stahlbeton neu errichtet werden müssen. Zudem verläuft die Straße auf einer Länge von etwa 6,00 m entlang einer Garage mit darunterliegendem Kellerraum, die direkt an die Fahrbahn angebaut sind. Die Verbreiterung der Fahrbahn ermöglicht auch den Durchgang von Schwerlastfahrzeugen, was zu einer erhöhten Belastung der Strukturen des angrenzenden Gebäudes führt. Daher ist es erforderlich, entlang des Straßenrandes eine Stützwand aus Mikropfählen zu errichten, die die durch den Fahrzeugverkehr entstehenden Lasten aufnimmt und deren ordnungsgemäße Übertragung auf die bestehenden Strukturen gewährleistet, um so die Stabilität des Gebäudes und der Fahrbahn zu sichern.

Um diese Arbeiten ausführen zu können, ist es erforderlich, einen Auftrag für die Planung zu vergeben. Für diese Leistungen wurde das technische Büro Ing. Flavio Mussner kontaktiert.

L'responsabil de servici y l'responsabil di servici finanziar à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun pedia digitela: oOfi4/zSI0adSBgPakGD-gCGTK6bYYy8xGU5HRqF3erY=
- Bënsté cuntabel cun pedia digitela: rhSmHOaycucps7k2rXqw3UgdElbbQnqfWZAJVpZTgXY=

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamënt finanziar y cuntabel di chemuns y dla cumunteies raionaleis dla Provinzia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposiziuns sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Dispusiziuns sun l dé su di lëures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla direttiva comunitera sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel per i contrac;

Cundiziuns de fat y motivazion

La streda da sën tl luech de “Col dala Pelda” ie scialdi strënta y ne lascia nia pro duc i mesuns de trasport. Perchèl iel de bujën de slargë mpue la streda de azes da sën de n mesaria de n 50 cm. Nce sce la zona de ntervënt ie limitada, ie chèsc slargiamënt cunlià cun n gran mpëni, davia che sun la pertes dla streda che ie bele iel de pitli mures de sustëni, che ie da zaré ju y fé su da nuef cun peton de acel. Sëuraprò passa la streda sun na lunghëza de zirca 6,00 m dlongia n garasc cun sotite n ciulè che ie tacà ite diretamënter pra la streda. L slargiamënt dla streda lascia nce pro de passé a auti pesoc, che porta pro a n pëis mplu sun la strutures dl frabicat che va a confin. Perchèl iel de bujën de fé su n parèi de sustëni cun micropei dlongia l ëur dla streda, che tol su i pëisc che vën ora dal muvimënt di auti y garantësc che i vënie trac su sciche l toca sun la strutures che ie bele, per garanti nsci la stabiltà dl frabicat y dla trassa.

Per pudëi fé chisc lëures iel debujën de dé su na ncëria per la proietazion. Per chësta prestaziuns ie unì tëtut su cuntat cun l studio tecnich ing. Flavio Mussner.

L'affidamento ad un soggetto esterno è necessario stante la totale inadeguatezza dell'organico del Comune ad assumere tali funzioni. Inoltre:

- l'organico del Comune non dispone al momento di alcuna disponibilità;
- non sono ipotizzabili collaborazioni con altri Comuni, in quanto tutti versano nelle stesse condizioni. Per mancanza di personale la Comunità comprensoriale ha disdetto la proposta di collaborazione;
- non sono stati costituiti uffici consorziali di progettazione;
- tali servizi non sono presenti o negoziabili tramite le convenzioni quadro delle centrali di committenza.

In seguito ad un sondaggio di mercato informale tra i soggetti operanti sul territorio e tenuto conto del principio di rotazione è stata acquisita la proposta onorario sopra indicata.

L'operatore economico proponente è in possesso dei requisiti e delle qualificazioni richieste.

L'onorario richiesto è congruo e compatibile con il Decreto ministeriale del 17.06.2016, giusto deliberazione della Giunta provinciale n. 1041 del 02.09.2014.

Quindi l'offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

In data 24.07.2026 lo studio d'ingegneria Dr.Ing. Flavio Mussner ha sottoposto l'offerta sopra specificata (prot. n. 21299 del 27.07.2026).

Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitoli e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

Nulla osta al conferimento dell'incarico.

Die Beauftragung eines externen Subjektes ist wegen des vollkommen ungeeigneten Personalstandes für die Übernahme genannter zusätzlicher Funktionen notwendig. Zudem:

- Der Personalstand verfügt zur Zeit über keine Verfügbarkeit;
- es ist keine Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden denkbar, da sämtliche Gemeinden die gleichen Probleme haben. Wegen Personalmangels hat die Bezirksgemeinschaft einen Vorschlag für die Zusammenarbeit gekündigt;
- es sind keine Konsortien für die Planung gebildet worden;
- genannte Dienstleistungen sind in den Rahmenvereinbarungen der zentralen Beschaffungsstellen nicht vorhanden oder verhandelbar.

In Folge einer informellen Markanalyse unter den, im Gebiet tätigen Subjekten und unter Beachtung des Grundsatzes der Rotation ist der oben genannte Honorarvorschlag eingeholt worden.

Der sich bewerbende Wirtschaftsteilnehmer ist im Besitze der vorgesehenen Voraussetzungen und Qualifikationen.

Das beantragte Honorar ist angemessen und vereinbar mit dem Ministerialdekret vom 17.06.2016, im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1041 vom 02.09.2014.

Daraufhin ist der Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge“ ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

Am 24.07.2026 hat das technische Büro Dr.Ing. Flavio Mussner das oben angeführte Angebot unterbreitet (Prot. Nr. 21299 vom 27.07.2026).

Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

Der Erteilung des Auftrages steht nichts im Wege,

L'ie de bujen de dé su la ncëria a n soget da dedora davia che la situazion dl personal de Chemun ne ie defin nia adateda per to su chësta funziuns. Sëura-prò:

- l'organich dl Chemun ne à al mumënt deguna dispunibilitèes;
- l'ne ie nia da pensé a culaburaziuns cun autri Chemuns davia che duc ie n pue tla medema situazion. Per mancianza de personal à la Comunità Raionela desdi na pruposta de culaburazion;
- l'ne ie nia unì furmà ufizies cunsorzies de proietazion;
- i servijes numinei ne ie nia laite o da pudèi cuntraté tres la cunvenziuns dla zentreles de cumitënza.

Do na nrescida de marcià nia furmela danter i sogec che lëura tl raion y tenian cont dl prinzip de rotazione ie unida tëuta ite la pruposta de unorar repurteda dessëura.

L'operadëur ecunomich à i recuisic y la cualificaziuns damandedes.

L'unorar damandà ie a priesc y cumpatibl cun l' Decret ministeriel di 17.06.2016, aldò dla deliberazion dla Jonta provinziela nr. 1041 di 02.09.2014.

Nscila ie l' soget che à pità unì nvià a de ju tres l'portal " Sistem Nfumatif Cuntrac Publics" na ufiërta che l' lieia, per pudèi pona de su la ncëria diretamënter.

Ai 24.07.2026 à l' studio tecnich Dr.Ing. Flavio Mussner dat ju l'ufiërta scrita dessëura (prot. nr. 21299 del 27.07.2026).

La cundiziuns prinzipieles cuntratueles ie ndichedes tla documentazion cuntratuella, tla ufiertes prejentedes dai operadëures economics o, sce chëstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrac standard metui dant dala agenzia pruvinsiela per i cuntrac publics. Ora che l' ne ie udù dant autra ndicaziuns specifiches, ne iel degun cosc de segurëza per rischies da nterferënzes, davia che l' ne ie deguna nterferënzes.

L'ne ie nia de contra per dé su la ncëria.

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPËISA

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
10052.02.010900047	18.143,84 €			
TOTALE - GESAMT - NDUT				18.143,84 €

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

L RESPUNSABL DL SERVISC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt

Tobias Nocker

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di
spesa, si attesta la copertura
finanziaria

Im Falle der Aufnahme von
Ausgabenverpflichtungen wird die
finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tëut su mpënies de spëisa,
vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà

Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter